

6. August 1922

# Der Bücherkarren

Sonntagsbeilage

## Ein Mittelstücken: John Dale.

Autor: Uebersetzung aus dem Dänischen von Wolf-Deinich v. d. Nölde.

(Goldschalcher Verlag, Berlin.)

Der Reiz dieses Romans besteht in dem, was ihn zum Dokument gegen das System mühseligen Wohllebens macht, und in dem, was ihn neben Robinson Crusoe und Gullivers Reisen stellt, ohne daß er das Niveau dieser Werke hätte.

Ein ehemaliger Leutnant, aus angesehenster Familie, losgerissen zu den besten Hoffnungen berechtigt, entgleist, wird verstoßen, fährt als gewöhnlicher Matrose. Nach wegen seines hochmütigen Wesens manche Prozesse seiner Schiffsfahrten ausleben. Aber das ist nicht tragisch, bitterer nur, daß ein langsames zu Märsch Bedrohung endlich einmal gebührt wird, als Gleicher unter. Die winzige Wärschen kommt dann nach weilen muß. Das winzige Wärschen kommt dann nach San Francisco, verfällt dort gleich wieder in seine Hochstallären, Schmaroch weiter, so lang es geht, nicht einer Dime Fumelung dergleichen aus, nachsauer, bis er als letzte abgehoben und freiwillig zur Befestigung eines Walfischfängers gehört. Dort allerdings ist Menschenmaterial nur wertlos, unter jeder Würde zu behandelnder Mander. Der ehemalige Leutnant entzieht sich dieser Behandlung durch Flucht auf eine einsame Insel, baut sich dort ein Holzhaus, kämpft sich an bewohnter Oede durch, wird halb tot von Eskimos aufgestellt und in ihre Gemeinschaft aufgenommen. Bald erwacht wieder der europäische Hochmutsteufel in ihm, er moht sich wegen seiner größeren technischen Kenntnisse Führer an, lehnt seine europäische Deuschelmoral gegen ihre ertöliche Anbefangengebitt durch. Hoffends wird über die Entbedung eines Goldlagers die europäische Besitzgier in ihm geist, er brinnt ihr die ertöste, unangenehmig lebende Eskimogefährtin zum Opfer, sieht dann Europa wieder, erleidet gründlich am eigenen Leibe und an der eigenen Seele die Bisse der sogenannten zivilisierten Gesellschaft: Rassenbedeutung, Erfolgsanbetung, und kehrt endlich befehrt, zu seinen Eskimos zurück, die ihn in alter Liebe mit rührender Begeisterung als naive Freunde ohne Hintergedanken und Haß willkommen heißen.

Diese Schlusswendung ist entzückend, Esumes „Ach, wie Wilden sind doch bessere Menschen!“ wird heut wahrer als je, und das Verdikt über Europa sei bei Sternheim bis zu wer weiß welchem Reipotttagemacher dankbar quittiert. Rassestolz und -Vorurteil durch einen leicht eingänglichen Unterhaltungsroman zu erschüttern, ist aller Ehren wert. Unterhaltungsroman bleibt das Buch nämlich, verschmäht ja auch derbe Unterstellungen nicht. So ist u. D. der Vater jenes verlorenen Kindes, des Esdulders illegaler Marinierschiffe, ein berühmter

Widmet. Aber in der Schilderung von Elementaren, der Höherer auf Tod und Leben einer Bärenjagd oder einer wüsten Hundeschlittenfahrt zur Goldgräberzentrale, läßt etwas Ursprüngliches, wird das Panische unmittelbar gepackt. Und wenn endlich europäischer Art der wohlbediente Fuhrtritt verfehlt wird, geschieht es mit zureichender Entschiedenheit. „Er sah diese Wesen, wie sie waren, unbarmherzig, hart, gierig, immer bereit, über den herzufallen, der schwächer war als sie selbst, oder weniger imstande, sich zu verteidigen, ihn unter die Füße zu treten, ihn bis zur Grenze der Verzweiflung zu quälen und zu peinigen — nur um des eigenen Gewinnes willen.“  
Wolff Hermann (Nölde).

Das Buch ist in der Buchhandlung des Verlegers zu beziehen.

Preis 1,50 Mark.

Bestellungsformular.

Widmet. Aber in der Schilderung von Elementaren, der Höherer auf Tod und Leben einer Bärenjagd oder einer wüsten Hundeschlittenfahrt zur Goldgräberzentrale, läßt etwas Ursprüngliches, wird das Panische unmittelbar gepackt. Und wenn endlich europäischer Art der wohlbediente Fuhrtritt verfehlt wird, geschieht es mit zureichender Entschiedenheit. „Er sah diese Wesen, wie sie waren, unbarmherzig, hart, gierig, immer bereit, über den herzufallen, der schwächer war als sie selbst, oder weniger imstande, sich zu verteidigen, ihn unter die Füße zu treten, ihn bis zur Grenze der Verzweiflung zu quälen und zu peinigen — nur um des eigenen Gewinnes willen.“  
Wolff Hermann (Nölde).

Das Buch ist in der Buchhandlung des Verlegers zu beziehen.

Preis 1,50 Mark.

Bestellungsformular.

**Verlagsgesellschaft mbH**  
Leipziger Verlagsdruckerei 1922

Verlagsgesellschaft mbH Leipzig

**Amerikaner**

Das Buch ist in der Buchhandlung des Verlegers zu beziehen.

**MADOBIRRO**  
1892 1922 1927

**MIAMA**

AUSWELTLING DER WIEDERANPLAUS

**Das Hamburg**

Kurhaus

Druckhaus

**Kurhaus**

Druckhaus

**Otto Martlewicz**

Wassführung aller Hand

Druckhaus

### Wichtig: Bitte lesen Sie diesen Text!

Bitte lesen Sie diesen Text...

Bitte lesen Sie diesen Text...

### Wichtig: Bitte lesen Sie diesen Text!

Bitte lesen Sie diesen Text...

### Wichtig: Bitte lesen Sie diesen Text!

Bitte lesen Sie diesen Text...

### Wichtig: Bitte lesen Sie diesen Text!

Bitte lesen Sie diesen Text...



Staatsbibliothek zu Berlin  
Preußischer Kulturbesitz

Advertisement text on the left side of the page, including a diamond-shaped logo and various lines of text.

Advertisement for 'SUD AMERIKA' featuring a diamond-shaped logo and text.

Advertisement for 'LAGE IM HERZEN' featuring a diamond-shaped logo and text.

Advertisement for 'LAW' featuring a diamond-shaped logo and text.